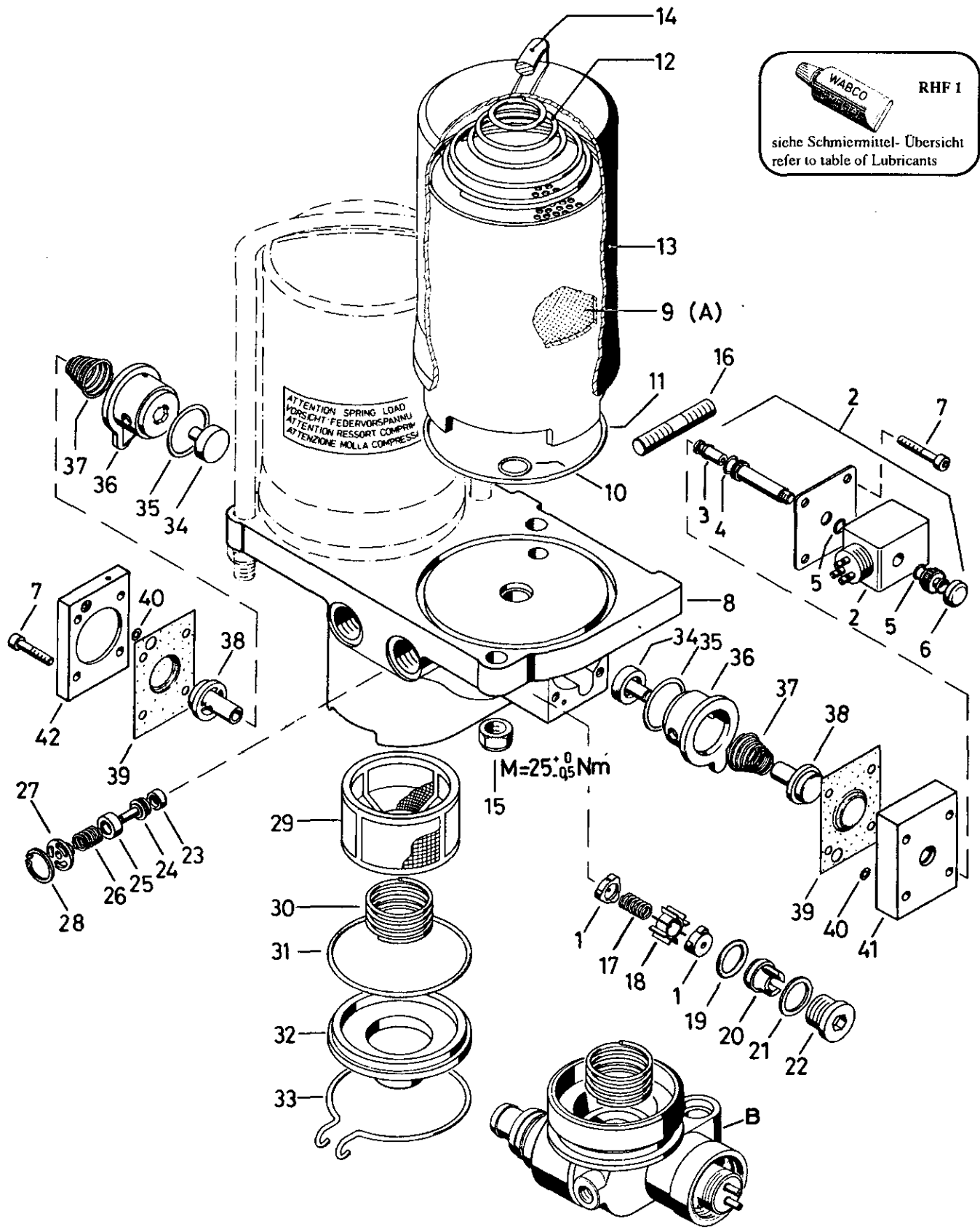


Lufttrockner

Air dryer

432 406



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
 © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

WABCO

M 29

432 406 911 3

Ausgabe 11.90
 D2 406 11 A

Lufttrockner

Air dryer

432 406

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					
			001	101	161	171	181	191
LUFTTROCKNER		432 406 ... 0						
Ventil (Düse 1,0)	1	899 506 340 2	2	2				
Ventil (Düse 0,6)	1	899 506 344 2			2			
Ventil (Düse 0,7)	1	899 506 341 2				2		
Ventil (Düse 0,8)	1	899 506 342 2					2	
Ventil (Düse 0,9)	1	899 506 343 2						2
Magnetventil, vollst.	2 ... 6	442 019 113 1	1					
Magnetventil, vollst.	2 ... 6	442 016 118 0		1	1	1	1	1
Spule	2	442 019 712 2	1					
Spule	2	442 019 710 2		1	1	1	1	1

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
... This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	Für alle oben genannten Abwandlungen for all above mentioned variations						Reparaturatz repair kit
			x						
LUFTTROCKNER		432 406 ... 0							
Reparaturatz		432 406 001 2	x					001	
Anker	3*	442 019 520 2	1					1	
O-Ring 10,0x1,0	4*	897 772 747 4	1					1	
O-Ring 8,0x1,25	5	897 772 748 4	2						
Schutzkappe	6*	897 752 891 4	1					1	
Zylinderschraube M6x35 DIN 6912-8.8-Zn	7	-	8						
Grundplatte	8	-	1						
Granulatbeuteleinsatz, vollst.	9 ... 11	432 406 920 2	2						
O-Ring 15,0x3,0	10	897 781 160 4	2					2	
O-Ring 115,0x3,0	11	897 771 380 4	2					2	
Kegelfeder	12	896 052 098 4	2						
Behälter	13	432 405 020 2	2						
Bügel	14	432 406 410 4	2						
Sechskantmutter NM12 DIN980-8-Zn	15	-	4						
Stiftschraube M12x1,5x30	16	-	3						
Druckfeder	17	-	1					1	
Buchse	18	432 406 200 4	1						
O-Ring 19,0x1,5	19	897 785 220 4	1					1	
Ventilsitz	20	-	1						
Dichtring A24x30 DIN 7603-AL	21	-	1					1	
Verschlußschraube M24x1,5 DIN 908-Zn	22	-	1						
Reparatureinheit	23 ... 28	432 405 920 2	1						
Ventilring	23	899 501 940 4	1					1	
Kolben	24	434 100 500 4	1						
Kappe	25	895 072 120 4	1					1	
Druckfeder	26	-	1					1	
Buchse	27	452 302 200 4	1						
Sicherungsring 20x1 DIN 472	28	-	1					1	
Filter	29	432 511 222 4	1						
Druckfeder	30	896 514 680 4	1						
O-Ring 77,5x2,62	31	897 785 590 4	1					1	

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.
* See spare parts list with this part number.

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

M30

WABCO

432 406 911 3 Ausgabe 11.90
D2 406 11 A

Lufttrockner

Air dryer

432 406

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
... This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	Für alle oben genannten Abwandlungen for all above mentioned variations					Reparatur repair kit
LUFTTROCKNER		432 406 . . . 0						
Reparatur satz		432 406 001 2	x				001	
Deckel	32	432 406 650 4	1					
Sprengring	33	896 171 310 4	1					
Ventil	34	899 504 641 2	2				2	
O-Ring 30,0x3,0	35*	897 770 340 4	2				2	
Buchse	36	-	2					
Kegelfeder	37	-	2				2	
Kolben	38	432 405 620 4	2					
Membran	39	897 121 600 4	2				2	
O-Ring 3,3x3,0	40	897 771 800 4	2				2	
Deckel	41	-	1					
Deckel	42	-	1					
Kartusche mit Granulatbeuteleinsatz ohne O-Ringe	A	432 406 222 2	x					
Heizung, Sonderzubehör	B	432 406 002 1	x					

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

N30

WABCO
432 406 911 3 Ausgabe 11.90
D2 406 11 A